

劇叢談屑

—黃裕光—

戲劇：其能力，可以箴世警頑，移風易俗。所以戲劇，實足為教育之助。然，仍須視其劇情，本事，良善與否而定論。

按戲字之義。原是假想其人，假想其事而扮演，從劇中表出，故謂之戲。至劇字。古時曲家分為兩種。(一)雜劇：以四折為一本，又有續西廂，十六折的。至真正戲劇而有具體戲文的，約在北宋「徽宗」時代。但可惜早已散佚沒存于世；縱有存在的，亦不過零篇斷簡罷了。

至「元」代的戲劇，考「鍾嗣成」所載，凡四百五十八種。「明」初「寧猷王」道號「丹邱先生」(明太祖第十六子)太和正音譜所載，五百六十六種。至「神宗」時，有「孫仁儒」。撰「東郭記」，四十四折，頗可稱述，他以一部孟子演成的。

其意：齊人驕其妻妾，人之所以求富貴利達者，其妻妾不羞也。

索隱贊云：齊人何始，未稽其父。善處爾室，二美在戶。出則饜飽，入則歌舞。問厥與者？云是賢主。室人疑之，未見顯甫。循被行迹，東郊之塢。乞而顧他，饜足何補？羞與爾婦，淡淫如雨！……

「時義」舉齊人之態，久於齊地。夫齊人者，究竟何人？齊人大抵然也。故人之而不名。孔子之於春秋，鄙其國，則不舉其號。如「吳」如，「越」。鄙其人，則不著其名，如荆人者，即小邾人是也。孟子因之以著齊人云。

按東郭記一劇。固是諷世的良劇。文也是馮世的妙文。至東郭記以外，尚有沈鯨所撰之「雙珠記」。分鞋記。鮫綃記」等……當時的作家，和詞人極多，實難枚舉。「王敬夫」作的「杜陵春」堪稱秀艷入骨。「徐浦」與「黃崇嘏」均編有「繡衡」為「曹」的傳奇劇。可稱忠君愛國的傑稱。

據說中國第一流的戲劇家，為當時所稱譽的劇本，有六十三種。傳至「元代」。僅存十四種。元時曲家所選用的，有玉鏡臺，謝天香，救風塵，蝴蝶夢，魯齋郎，金錢池，及「竇娥冤」等七種。又古今雜劇中，如「單刀會，拜月亭，緋衣夢」等數十種。中有描寫愛情的，哀情的，愛國的，俠情的，不一而足。

沸泉涼茶

星洲大坡牛車水

丁加奴街十一號

電話：八〇二三五

論症賣涼茶

特效傷風咳嗽茶

兼營中西藥品

聯合運輸公司

新嘉坡大坡萬拿街

(即山頂脚)

電話：二八三二一
二七九六五

本號貨車日夜出租
並代客運輸貨物等
兼運傢俬咕哩常備
諸君光顧無任歡迎

梁無線電商行

LEONG RADIO COMPANY.

79, Pagoda Street, Singapore.

TEL: 25968 30434

星洲廣合源街七十九號

電話：二五九八
三〇四三

代理各國收音機

專營各種收音機零件

分期付款

手續簡便，免收按摺。

現款交易

特別折扣，服務週到。

社團聚會

本號常備擴音機及錄音機出租，請賜惠顧。

附設

特聘技師修理收音機，快捷妥當，保證滿意。

劇叢談

上海布莊
 星洲牛車水大馬路
 二百六十六號
Shanghai
 260, South Bridge Road,
 Singapore, 1.
 TEL: 22198 八九一二二：話電

本號專營 中國紗羅
 絲綢布疋 加染天祥
 頂靚烏布 各國名貴
 時款花布 顧綉橫彩
 喜帳壽帳 環球百貨
 化粧用品 諸君光顧
 一律迎歡

麗華繡莊
 承接時裝女服結婚禮服舞台戲服橫彩神袍社團旗幟一切繡品

余笑慈

新嘉坡牛車水呢律門牌十二號
 電話：二六三六一

中以悲感動人的，則以竇娥冤一劇為著，英美法各國皆有譯本。茲特略錄該劇如下。

劇目：感天動地竇娥冤！

劇情：京兆秀才「竇天章」：因欠「蔡婆」廿兩銀子，無法償還。遂將他七歲愛女「端雲」。給蔡婆為養媳！改名「竇娥」。至十七歲成婚。未幾蔡子死！時有賽瘟醫者。也欠蔡婆銀因誘她出外想用繩子絞死她。幸被張驢兒救了。因之張驢兒恃已有恩。便欲以父娶蔡婆，已告竇娥。詎竇娥不允。他以為毒死蔡婆，使她孤另無依，必可答應。不料悞毒乃父。驢兒索性告官強指竇娥謀死伊父！在屈招之下，處斬竇娥之第三節，最為悽楚。（略錄如左）

創子云：你有甚麼親眷，教他過來見一面也好。

旦唱：可憐我孤身隻影無親眷，落得吞聲忍氣空嗟怨。

創子云：難道你爹娘家也沒有？

旦云：只有個爹爹，上朝取應去了，至今杳無音信。

唱：蚤已是十多年不親爹爹面！

創子云：你適才要我後街裏去，是什麼主意？

旦唱：怕則怕前街裏被我婆婆見。

創子云：性命也顧不得，怕他見怎的？

旦云：俺婆婆若見我，被枷帶鎖赴法場餐刀去呵！（唱）枉將她氣殺也麼哥（重句）臨危好與人行方便。

蔡婆上云：天哪！兀的不是我媳婦兒！孩兒，痛殺我也！

旦云：婆婆，那「張驢兒」一意思害死你，不料到把他老子藥死了。我怕連累婆婆，屈招了藥死公公，今日法場典刑。婆婆：此後過冬時年節，裏不了漿水，燒不了紙錢，看你死去的孩兒面上！（唱）念竇娥糊塗當罪愆。念竇娥，身首不完全。念竇娥，從前以往幹家緣。婆婆也你只看竇娥少爹無娘面。念竇娥伏侍婆婆這幾年。過時節，將碗涼漿奠。你去那受刑法屍骸上，烈些紙錢，只當把你亡化的孩兒薦！

星嘉坡大坡大馬路

益生金牌麵食

全蛋 麵食 鮮蝦 水餃 雪藏 荳花 杏仁 荳精 材料 實際 惠顧 歡迎

（戲院街口）二七〇號

部店旅

三七三
七四五
七八五
六二六

話電

四樓
二樓

店酒大后皇

號七十九至一十八律駝密坡嘉新

EMPRESS HOTEL

81/97, Middle Road, Singapore,
3rd Floor Tel: 33477 & 24587
1st Floor Tel: 36626

忠誠 服務 週到 招呼 寬敞 房廳 適中 地位

部樓酒

四六二四三話電樓五

Tel: 34264

禮餅 禮堂 結婚 歌台 酒菜 茶麵 筵席 包辦

后皇之餅月后皇

劇叢談屑

蔡婆：孩兒放心，這個老身都記得。天哪！兀的不痛殺我也！
旦唱：婆婆呀，再不要啼啼哭哭，煩煩惱惱，怨氣衝天。這都是
竇娥的，沒時沒運，不明不白，負屈含冤！

以下便是竇娥處斬。在六月的暑氣逼人時候，天竟下了大雪！描
寫得十分刻切，十分緊張。確是一幕偉大的悲劇。至四大名曲同鳴於
時的，是「荆劉拜殺」，即「荆釵記」，「劉智遠」。（即白兔記）
「拜月亭」（即幽閨記）和「殺狗記」。作家的見稱於時的，大概有
五六十人，以翹楚見稱的是「關王白馬」（即關漢卿，王實甫，馬至
遠，白樸。）

王實甫編西廂傳奇一劇。寫鶯鶯嬌的羞，老夫人的頑固，張君瑞
的狂戀，紅娘的精乖，在在活潑如生。可是拷紅以後，便賦驪歌！雁
南燕北各自粉飛。此劇便告終結。

關漢卿的續西廂。竟至張君瑞中舉回來，有情人成了眷屬而止的
。可是時人，以此情場失意的辛酸劇，竟至美滿團圓。反謂關漢卿
的續西廂為多事。

至關王對於西廂與續西廂的粉紅色的艷情劇本。雖然描寫得盡情
盡緻的能事。惟文詞雅麗，還不及喬吉編撰的「詩酒楊州夢」。

「喬吉」字夢符，號笙鶴翁。有元代李杜之稱。所作雜劇十一種
。「詩酒楊州夢」固是得意傑作。中即叙述詩人「杜牧」戀愛故事。
茲略錄他的鱗瓜如下：

家童云：相公，好個標緻的小姐，我那裏曾見來！

生唱：倒金瓶鳳頭，並凌波玉鈎。整金釵鳳頭，露春筍玉手。天
有情天亦老，春有意春須瘦。雲無心雲也生愁。

牛僧孺：小家之女，有甚麼顏色？

生唱：花，比她不風流，玉，比她不溫柔。端的是鶯也消魂，燕
也含羞。蜂與蝶花間四友。果打顛，都歌在豈蕊梢頭。

你看他描寫這多情種子，旖旎風流。描寫這閨閣幽蘭，則又香飄
肆溢！的是詞人妙筆，入木三分！

星洲大坡摩士街
二至三號

電話 三〇五三一
三三四八四

早午市

名茶點心

隨意小酌

麵食炒賣

大東酒樓

包辦 筵席 山珍 海錯 四時 備着

新世界游藝場內

電話 三三四八九